

人那旁人們這原得喝忽一兒好，裡兵人探入他又出也他是若家星逃却也裡好，總會等，把費這送到到不礙於我這子被理三鐵鎖要，死大隔，也就自己將到，割自便的間受過分子鋪十過說再子的確已因花已去陸千款已至手姜丁這裏拉頭六調過鋪舖，應有到是發瘋意畢果家，家願就苦當面到到號就，頭頭又着動夜過千外心，不歡罪，應：表花他磨，的前，咬缺由着動離塊現的自王可撤去只因，害毒，的子就全幾萬千鋪不廢更開發快慢想鋪告上辦可爲我學又到被，押按天下世恨了以拉淫出的條線頭知去兩封己感到對衆來寫着作了什也道了，獄的不事，火便站，千誰己就不，集理好第一，處得，衆竟覺便是兄翁被拆個四佰名托住人不，這個該實罵人不，情價即冤席或抓每個裡百個實罵王人不，一頓下方丁們中王，膽，決其，所語自元驚沒錯；撒托手館出做好要有鋪時豎更然，能原下，然，實有頭此真難兒的店，下幾項作臥都着教從是來寫開直，男兒陰極，小就，說了個那時的層頗甚難好舞去法家人來衆，到那夥有越級沒止睡照有委案來安妥，法明，筆人衆位度許許多多，睡卸，倒別些和幾補了王須無被勞處已們應裡，着些，就着自還，笑他個倆了，阮捕的，明可明睡才押煙氣夠的語有過，賺女人身，若錦鋪到的長先白留白覺十在銘死受，道入了大神人身不想頭蓋親老觀靜了，五道被八兩便，第一家怕重上愚頭明蓋同委親選全，就被裡抓，問問道會說，行成在裡早所案，友朋局救我，就說，你在他不伺，該羅和罰排派八上托處欺，到我

我道草的栽。看立家形表抱是馴了走向向移處咽忽那真  
我也，說說手接起的，示在美順伊，這個船泊對下勢似婦得  
不久前去，他隨嘴把狗擺人懷人，說引泊對下勢似婦得  
不高些矣，先個那說交了一相用所叫之跳底，惡心小物件，好姐  
再去了匪生嫩女了交自笑眼，浮深圖椅虎情，意給我事，便姐  
去了常係角子聲嬌己了交自笑眼，浮深圖椅虎情，意給我事，便姐  
到民沒生用謝道理坐口父虎便，心形說並自看眼下了你名  
那女，到與一，在那裏見土趕要理，心形說並自看眼下了你名  
後對帳不稱虎士倒對女傳那開去跟蹤恐若那狗離，那女去  
來這邊要娶畜士土有些面，狗者抱去離畜怕下忙少，虎士女  
因道這邊，異又，已長虎起去，狗者抱去離畜怕下忙少，虎士女  
了一種應去坐生的退容，若不放把毛身，回故伴去她，如兒  
爲應去坐生的退容，若不放把毛身，回故伴去她，如兒  
笑個對，虎會，處在言，言回低，然任土思要己開，去，向婦走  
復，虎會，處在言，言回低，然任土思要己開，去，向婦走  
又好自士，膝還只，着深逼樹怕索和着獨士這虎兒我在  
問的價在口着空聽得虎兒狗白體上比，狗，我，獨兒話這離兒歌  
同朋強年肉虎氣，壯士虎的可牙，狗那累分失明談此的面貌不  
友長年肉虎氣，壯士虎的可牙，狗那累分失明談此的面貌不  
去就花沉況于子把懷，不料我，主我把更情，這見會  
去就花沉況于子把懷，不料我，主我把更情，這見會

說小會前

第三回 獵戶隔簾遙奉酒徒白髮之子云歸

楊州志 (雲若)

院址道外景陽街路西

告廣店鏡眼陸光

晶水 產國

街哈爾濱西門路南

德發鐘表眼鏡唱機行  
如承惠顧無任歡迎  
定價國幣壹元四  
道外許公路景陽街路西



新式唱機  
大喇叭  
音質宏亮  
價廉物美

金城銀行

儲蓄存款計分  
零存整付  
整存整付  
活期存款  
整存支息

備有儲蓄章程  
函索即寄

地址 道得中央大街

電話 5451  
5452

最近由德來臨



德國醫學博士

夫大藥能病

痔漏

新發明  
專治  
門症

不用刀剪  
要開國

法布彈用  
不傷好

術手  
疾不論公事

專門男女痔瘡  
脫肛門痔等  
症不用刀剪手  
術各神藥學定  
明保好藥有  
期分文不取決  
不失信  
道外正國大街  
北三通街口內  
路東

大新專門  
化學醫院

中央產科療病醫院

[illegible]

廣告

新由德來哈，對於藝術，研究有素，專治  
各科等症，尤善治心臟病，喘急，咳嗽，及肺  
滿人痰，各有電氣機器，手執靈敏，又為便  
滿人療治者起見，聘有女護士四名，以便服  
（地址）時間：每日午後四時至七時止  
（地點）禮拜外，國三連街四十七號房

# 敬告各界



**購眼鏡之四必要**

- 一、必要可靠的驗光人才及精良儀器
- 二、必要合理的準確光度及著名鏡片
- 三、必要真正國產水晶如假保退眼鏡
- 四、必要美觀

電話四〇二七

正陽門大街七號美觀眼鏡公司啟

學校招生廣告

哈濱第一牙醫

校址：南門外大街  
九號  
（費民人槍牙不收費）

別時四維主事九校  
則至點鐘有號  
止點鐘有號  
五點鐘有號  
點半由南歌街  
止前作工到角門  
按一點點男往樓  
但由女上樓上第  
牙下象牙

四必妥舒適美化鏡架及低廉售價

PLEASURE  
快樂牌

自來水筆  
兩色鉛筆  
變色墨水  
保險使用

THE PLEASURE PEN

老六書局文具店

於體內

雙

採用雙手 神自漸冰能經持久

SALE PRICE



日，破切凡學女  
快無家之血，郎生所不  
長十日，國終有年，歲餘  
滿月，友結姻，夫知期用  
之，後欲用武，武覺輕用  
者，其人多子，吾見之，  
處，則或一子均育，均不能  
往天下下，之特是也。  
二叔B，其用，為能  
之，遠近。

返老還童

婦女青春丹

自來水筆

勒得墨水，各國稱揚。

得  
特九午敬學校十

生膏，既可醫治一切癰毒，華毒，諸毒，試一試用，一試便知。  
服法：每盒六粒，定須服洋七元，特為試用，一盒一試便知。  
服法：每盒六粒，定須服洋七元，特為試用，一盒一試便知。

婦女理經丸  
內服藥，每付十粒，每盒一元。  
界外保身丸，每付五粒，每盒五角。  
小兒百效丹  
每付五粒，每盒五角。  
大小便閉，痰涎食積，一切痰症，服之立效。

總批發處天津黃河兩濱總經售  
緯路閻氏製藥所哈爾濱外桃花

[illegible]

（本社攝）

滑冰對策

于佩珍、沙菊姿  
于佩珍、沙菊姿



總經理處  
道外中國五道街一號  
康和號



西克佛利

治咳良藥  
質和平  
甘尤為  
兒女服

拜耳大藥廠

街道七國中裡道

院影斯拉巴

(演開日不)

高占非 王人美 黎莉莉 湯天桃 張翼 金燕燕

主

聯華公司巨片

演  
 授俄國法優良保於短期  
 阿什河街六十號ONZ  
 (電話三〇六號) 接洽可也  
 習所 本所專門教授  
 習四國時裝舞  
 英國式現代式之交際舞  
 如龍王舞札蘭頓布留可  
 舞並教授跳舞競賽之方  
 法備有專員指導練習及  
 學成如有願學者請南崗  
 ONZ傳習所

程元普先生幼年得古醫華陀所著青囊秘錄研究多年頗有心得世傳八法神針並取汗吐下東醫通針法注射藥對於病西醫諸般宏凡先生經手危險奇症無不手到病除此數人等所深信仰


**HARD WEISS**  
**Preparation**

**哈爾濱英文商務學校春季招生廣告**

本校開辦春季之班業已一月有餘，所有已學英文之學生，均能操流利的英語，現已奉准於每月四號，即舊曆正月十四號，開特別區教育科註冊，並發給畢業證書，以便入學。茲將註冊手續開列於左：

一、報名：凡欲入學者，請於正月十四號以前，向本校教務處報名。

二、考試：報名後，須於正月十四號下午二時，在本校教務處考試。

三、錄取：考試合格者，由本校教務處發給錄取通知書。

四、註冊：持錄取通知書，於正月十四號下午二時，在本校教務處註冊。

五、開學：註冊後，即於正月十四號下午二時，在本校教務處開學。

本校地址：南崗區大馬路四十四號。

分校：道里區中國十道街三十號。

百之數分

治時間：每日下午六時至九時星期日休息

是最美麗唯一的西服男女裝式店

查本埠十二道街實別特的西服號他承辦式時毛  
無比價格極底實屬青年男女們之良朋大友兼貨  
化裝者當明不誤  
通售電話五五六六 (並可分期付款)

實別特經理 王寶善子元

得健康  
者願諸君介紹患病同胞早  
地址正陽門外十七道街中間  
路北  
介紹人  
李國三 刁德賓 張介棠  
楊明燾 王師明 孫樹堂  
紀雨三 吳子清 羅樹武  
胡潤澤 林笠夫 蔣樹東  
與奎昌 張越彭 呂錄五  
關寶如

哈濱道裡石頭道街拐角新綏大藥房



本館總理  
陳其美



教育救國婦女為母愛  
興辦金港育善堂母愛為女子  
存款種特存 行銀國中  
索價章詳 一七一七號電

**冰場指**

近年來哈爾濱冬季，真是學溜冰的也驟然增加。鄰人固亦辭之曰：「當你想和某女同學去同遊，『我可以幫助你』」這回答你說：『我現是這個樣兒釘子，還是好你先去同遊吧！』碰釘子，因為她的回德意志一九三四年

南盛行的大開溜冰運動，莫過  
於那些抱冰溜冰、爵林立以  
所得的輕近，來賣人給些冰  
士們同溜冰，因為如果她  
實得很正，想休息，於第二  
不覺得累嗎？」來可以培養  
不是累，或是不累，如果她

（花朝生）